FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL 02/5503 8226
FAX 02/58306067

Atti 863/2012 - all.

Milano, 17.4.2013

OGGETTO: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA DI DISPOSITIVI MEDICI PER OCULISTICA, PER UN PERIODO DI 36 MESI – OCCORRENTI ALLA FONDAZIONE IRCCS "CA' GRANDA - OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO" (AMMINISTRAZIONE CAPOFILA) ED ALL'AZIENDA OSPEDALIERA S. GERARDO, ALLA FONDAZIONE IRCCS POLICLINICO SAN MATTEO, ALL' AZIENDA OSPEDALIERA OSPEDALE DI CIRCOLO DI MELEGNANO - CHIARIMENTO

Domanda:

Con la presente per chiedere se occorre tradurre in lingua italiana anche le certificazioni rilasciate dal produttore (CE, ISO, conformità), o se è sufficiente che sia in lingua italiana solo la parte strettamente tecnica dei prodotti (schede tecniche e depliant).

Risposta:

Le schede tecniche e le certificazioni/dichiarazioni di cui ai punti 4.1B/1.2.3.4.5.6.7 del disciplinare di gara devono essere in lingua italiana; le certificazioni rilasciate dal produttore possono essere presentate in lingua originale.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE
U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI
(Gianluca Bracchi)